

# INVESTOUR AFRICA 2018 - PROJECT DETAILS • DESCRIPTION DU PROJET -

## 1 COMPANY • ENTREPRISE

Name of the project • Nom du projet:									
<input type="checkbox"/> Public Company, Institution, Official Body • <i>Entreprise Publique/Institution/Organisme Officiel</i>	<table border="1"> <tr> <td>Year of incorporation/ start-up • <i>Année de démarrage</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Listed in a stock market (Yes/No) • <i>Inscrite en bourse (Oui/Non)</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Joint venture with INTERNATIONAL partner (Yes/No) • <i>Joint-venture avec partenaire international (Oui/Non)</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Joint venture with NATIONAL partner (Yes/No) • <i>Joint-venture avec partenaire national (Oui/Non)</i></td> <td></td> </tr> </table>	Year of incorporation/ start-up • <i>Année de démarrage</i>		Listed in a stock market (Yes/No) • <i>Inscrite en bourse (Oui/Non)</i>		Joint venture with INTERNATIONAL partner (Yes/No) • <i>Joint-venture avec partenaire international (Oui/Non)</i>		Joint venture with NATIONAL partner (Yes/No) • <i>Joint-venture avec partenaire national (Oui/Non)</i>	
Year of incorporation/ start-up • <i>Année de démarrage</i>									
Listed in a stock market (Yes/No) • <i>Inscrite en bourse (Oui/Non)</i>									
Joint venture with INTERNATIONAL partner (Yes/No) • <i>Joint-venture avec partenaire international (Oui/Non)</i>									
Joint venture with NATIONAL partner (Yes/No) • <i>Joint-venture avec partenaire national (Oui/Non)</i>									
<input type="checkbox"/> Public-Private Partnership • <i>Partenariat Public-Privé</i>									
<input type="checkbox"/> Private Company • <i>Entreprise privée</i>									

## 2 PROJECT • PROJET

Summary of the project (max. 350 words) Description du projet (max. 350 mots):	
Duration of project and projected date of completion Durée du projet et date estimée de fin du projet:	
Please indicate: overall Budget (X) Estimated Investment needed(Y) and estimated amount mobilized (Z) ( in € ) Veuillez indiquer: le budget total (X) Estimation de l'investissement nécessaire (Y)montant mobilisé (Z) (en €)	X=
	Y=
	Z=
Geographic Scope (Local/ Regional/ National/ Other) Périmètre géographique (Local/ Régional/ National/ Autre):	
Is your project endorsed by the high authorities in your country? (If yes please specify) Votre projet est-il soutenu par les autorités de votre pays? (Si oui, veuillez préciser lesquelles)	
Do you already have an Action Plan? Avez-vous déjà planifié une plan d'action?	
Which indicators do you think will be the main representative of the success of your project? (Several answers possible. Other please specify) Quels indicateurs seront selon vous les plus représentatifs du succès de votre projet? (Plusieurs réponses possibles. Si autres, veuillez spécifier)	
<input type="checkbox"/> Number of jobs created • <i>Nombres d'emplois créés</i> <input type="checkbox"/> Number of visitors • <i>Nombre de visiteurs</i> <input type="checkbox"/> Turnover • <i>Chiffre d'affaires</i> <input type="checkbox"/> Number of stakeholders • <i>Nombre de partenaires</i> <input type="checkbox"/> National/international visibility • <i>Visibilité nationale/internationale</i> <input type="checkbox"/> Local communities involvement and development • <i>Implication et développement des communautés locales</i> <input type="checkbox"/> Feedback of consumers, stakeholders and overall satisfaction measurement • <i>Retour des consommateurs/ des parties prenantes et mesure de la satisfaction générale</i> <input type="checkbox"/> Contribution to environmental protection • <i>Contribution à la protection de l'environnement</i> <input type="checkbox"/> Others (please specify) • <i>Autres (veuillez spécifier):</i>	
Contribution to one or more of the 5 key objectives of the International Year of Sustainable Tourism for Development (2017) Contribution à un ou plusieurs des 5 objectifs principal objectif de l'Année internationale du tourisme durable pour le développement (2017)	
<input type="checkbox"/> Inclusive and sustainable economic growth • <i>Croissance économique durable et inclusive</i> <input type="checkbox"/> Social inclusiveness, employment and poverty reduction • <i>Inclusion sociale, emploi et réduction de la pauvreté</i> <input type="checkbox"/> Mutual understanding, peace and security • <i>Compréhension mutuelle, paix, sécurité</i> <input type="checkbox"/> Cultural value, diversity and Heritage • <i>Valeurs, Diversité et Héritage culturels</i> <input type="checkbox"/> Resource efficiency, environmental production and climate change • <i>Efficacité des ressources, production environnementale et changement climatique</i>	

DESCRIPTION OF THE PROJECT • DESCRIPTION DU PROJET	
<p><b>Focus area:</b> Specify to which tourism field your project belongs to (ecotourism, community based tourism, mice tourism..etc)</p> <p><b>Domaine de focalisation:</b> Précisez le domaine touristique auquel votre projet fait principalement appel (écotourisme, tourisme à assise communautaire, le tourisme MICE..etc.)</p>	
<p><b>Strategic context (Max. 100 words).</b> Present the information you think is relevant about the country context and sectorial / institutional framework of your project.</p> <p><b>Contexte stratégique (Max. 100 mots).</b> Présentez des informations pertinentes sur le contexte du pays et le cadre sectoriel et institutionnel de votre projet.</p>	
<p><b>Project objectives (Max. 200 words).</b> Please apply SMART (Specific, Measurable, Attainable, Realistic, Time bound) criteria when defining the objectives.</p> <p><b>Objectifs du projet (Max. 200 mots).</b> Veuillez appliquer les critères SMART (Spécifiques, Mesurables, Atteignables, Réalistes, et Temporellement définis) pour définir vos objectifs.</p>	
<p><b>Experience/current activities (Max. 200 words).</b> Present reference projects and/or recent major activities in the applied thematic area. Indicate if your proposal is part of an ongoing project or is a completely new project for your organization.</p> <p><b>Expérience (Max. 200 mots).</b> Présentez brièvement votre expérience (projets de référence et/ou activités récentes) dans le domaine thématique choisi. Indiquez si votre proposition fait partie d'un projet en cours, ou si le projet constitue une initiative entièrement nouvelle pour votre organisation.</p>	
<p><b>Beneficiaries/Target group (Max 200 words).</b> Describe the target groups and final beneficiaries.</p> <p><b>Bénéficiaires / groupe cible (Max. 200 mots).</b> Décrivez les groupes cibles et les bénéficiaires finaux de votre projet.</p>	
<p><b>Relevance (Max 300 words).</b> Clearly demonstrate how the project addresses the needs of the targeted groups, contributes to the development of sustainable tourism in your country/region. Present the added value of your project (compared to previous or existing similar initiatives), and specify if it is linked to innovation and/or new technologies.</p> <p><b>Pertinence (Max. 300 mots).</b> Démontrez comment votre projet répond aux besoins des groupes cibles, et contribue au développement du tourisme durable dans votre pays/région. Présentez la valeur ajoutée de votre projet (par rapport à des initiatives similaires précédentes ou existantes), et précisez s'il est lié à l'innovation et/ou aux nouvelles technologies.</p>	
<p><b>Stakeholders / Partners (Max 150 words)</b></p> <p>List existing actors (e.g.: institutions, agencies, private sector, communities) already involved in the project and targeted partners, and their roles in the project.</p> <p><b>Partenaires (Max. 150 mots).</b> Énumérez les acteurs (institutions, agences, secteur privé, communautés) déjà engagés dans votre projet et les autres partenaires ciblés, et le rôle de chacun dans le cadre de l'élaboration du projet.</p>	
<p><b>Existing resources (Max 100 words).</b> Describe (with figures) the existing resources of your organization that are/will be allowed to your project, whether financial, human (team) or material resources.</p> <p><b>Ressources Existantes (Max. 100 mots).</b> Décrivez (avec des chiffres) les ressources financières, humaines ou matérielles disponibles pour votre projet.</p>	
<p><b>Risk management (Max 100 words).</b> Explain what would be the main risks linked to the project, and your strategy to manage/mitigate them.</p> <p><b>Gestion du Risque (Max. 100 mots).</b> Exposez les principaux risques liés au projet, et votre stratégie pour les atténuer / les gérer.</p>	
<p><b>Visibility (Max 150 words).</b> Briefly indicate your communication plan for ensuring the visibility of your project</p> <p><b>Visibilité (Max. 150 mots).</b> Veuillez indiquer votre stratégie de communication pour garantir la visibilité de votre projet.</p>	
<p><b>Sustainability (Max 150 words).</b> Explain how you will maintain the sustainability of your project/business once the external funding is terminated.</p> <p><b>Durabilité (Max. 150 mots).</b> Présentez comment la durabilité de votre projet sera assurée une fois que les financements extérieurs prendront fin</p>	

<p><b>Monitoring and Evaluation - Key Performance Indicators (Max 150 words).</b> List and describe the method and tools you will use to monitor your project's progress and evaluate its results and success, with clear indicators.</p> <p><b>Le contrôle et l'évaluation - indicateurs clés de performance (Max. 150 mots).</b> Décrivez la méthode et énumérez les outils que vous utiliserez pour contrôler l'avancement du projet et évaluer les résultats et le succès, avec des indicateurs clairs.</p>	
<p><b>Expectations about INVESTOUR's B2B meetings (Max 200 words).</b> Describe the nature and purpose of the collaborations you would like to set up during the B2B meetings of INVESTOUR: type of entities you would like to meet and their responsibilities in the project, form of collaborations, objectives and expected results of the meetings, etc.</p> <p><b>Attentes concernant les rencontres interentreprises d'INVESTOUR (Max. 200 mots).</b> Décrivez le type d'organisations que vous souhaitez rencontrer et leurs responsabilités dans le projet, les formes de collaboration que vous souhaitez établir, les objectifs et résultats escomptés, etc.</p>	

